



(DE) Liegeplatz Vital

orthopädisches Bett für maximalen Schlafkomfort |
Liegefläche mit 2-Schichtsystem: Komfort-
schaum/viskoelastischer Schaum (Memory-
Effekt), 5 cm | individuelle Anpassung an die
Körperform und optimale Druckverteilung |
besonders empfehlenswert für ältere und
körperlich beeinträchtigte Tiere | Plüsch in
Breitcord-Optik | Polyester-Bezug | Bezug
abnehmbar | formstabil | rutschfester Boden

(EN) Resting place Vital

orthopaedic bedding for maximum sleeping
comfort | Lying area with 2-layer system: comfort
foam/viscoelastic foam (memory effect), 5 cm |
perfect molding to the pet's body shape and
optimal pressure distribution | especially
recommended for older animals and those
suffering from back and joint problems | plush in
wide-cord look | polyester cover | cover
removable | stable in shape | non-slip bottom



(FR) Couchage Vital

lit orthopédique pour un confort de sommeil maximum | surface de couchage avec système 2 couches : en mousse confort/mousse visco-élastique, (effet mémoire), 5 cm | moulage parfait à la forme du corps de l'animal et distribution optimale de la pression | spécialement recommandé aux animaux âgés ou qui souffrent d'une déficience physique | peluche en aspect velours côtelé | housse en polyester | déhoussable | forme stable | fond anti-dérapant

(NL) Ligplaats Vital

orthopedische mand voor maximaal slaapcomfort | Ligoppervlak met 2-lagen-systeem: comfort-schuim/visco-elastisch schuim (memory-effect), 5 cm | past zich geheel aan de lichaamsvorm aan en optimale drukverdeling | een echte aanrader voor oudere en lichamelijk beperkte dieren | pluche in brede cord look | polyester bekleding | bekleding afneembaar | vormvast | slipvaste onderkant



#374040
#374041

(IT) Letto per animali Vital

cuccia ortopedica per riposare con il massimo comfort | superficie di riposo con sistema a 2 strati: schiuma comfort/viscoelastica (effetto memoria), 5 cm | perfetta adattabilità alla forma del corpo dell'animale, ottimale distribuzione del peso | specialmente per animali anziani, con problemi alla schiena e con difficoltà fisiche | in peluche a coste larghe | fodera in poliestere | prodotto sfoderabile | forma stabile | fondo antiscivolo | info smaltimento: www.trixieitalia.it

(SV) Liggplats Vital

ortopedisk bädd för maximal sovkomfort | sovyta med 2-lagers system: komfortskum/viskoelastiskt skum, (minneseffekt), 5 cm | formar sig självt perfekt efter husdjurets kropp och ger optimal tryckfördelning | rekommenderas speciellt för äldre djur och djur med ryggproblem och/eller andra skador | plysch i bred manchesterlook | polyesterklädsel | avtagbart överdrag | formstabil | halkfri botten



(ES) Cama para animales Vital

cama ortopédica para máximo confort en el descanso | superficie de descanso con sistema de 2 capas: gomaespuma confort/viscoelástico (efecto memoria), 5 cm | se amolda perfectamente a la forma del cuerpo de la mascota y permite una distribución óptima de la presión | especialmente recomendado para animales mayores y para los que sufren problemas de articulaciones | felpa suave | funda poliéster | funda extraíble | con forma estable | base antideslizante

(RU) Лежанка для животных Vital

специальное ортопедическое покрытие для максимального комфорта во время сна | с пальное место с 2-слойная система: мягкий поролон/вязкоэластичный пенополиуретан (эффект памяти), 5 см | обеспечивает идеальную поддержку тела животного и равномерно распределяет давление | для пожилых животных, а также питомцев, страдающих от болей в спине и имеющих проблемы с позвоночником | плюш (имитация вельвета в крупный рубчик) | чехол: полиэстер | съёмный чехол | держит форму | нескользящее дно |



(PT) Cama para animais Vital

cama ortopédica para máximo conforto durante o sono | superfície de descanso com sistema de 2 camadas: espuma de conforto/espuma viscoelástica (efeito memória), 5 cm | molda-se perfeitamente à forma do corpo do animal e proporciona uma ótima distribuição da pressão | especialmente recomendado para animais idosos e para aqueles que sofrem de problemas de costas e de articulações | pelúcia com aspeto de cordão largo | cobertura em poliéster | cobertura amovível | forma estável | fundo anti-derrapante

(PL) Legowisko Vital

ortopedyczne legowisko dla maksymalnego komfortu snu | powierzchnia leżąca z systemem 2-warstwowym: pianka komfortowa/viskoelastyczna (efekt pamięci), 5 cm | idealne dopasowanie do kształtu ciała zwierzaka i optymalny rozkład nacisku | szczególnie polecana dla starszych zwierząt i tych, które cierpią na problemy z postawą i kręgosłupem | plusz o wyglądzie sztruksu | obicie z poliestru | zdejmowane pokrycie | stabilny kształt | antypoślizgowa podstawa



CS pelíšek pro zvíře Vital

ortopedický pelech pro maximálně pohodlný spánek | Ležící plocha s 2 vrstvý systém: komfortní pěna/viskoelastická pěna (paměťový efekt), 5 cm | perfektní přizpůsobení tvaru těla zvířete a optimální rozložení tlaku | obzvláště doporučujeme pro starší zvířata a zvířata trpící problémy se zády a klouby | plyš v designu silných lan | polyesterový potah | snímatelný potah | stabilní tvar | neklouzavé dno

DA liggeplads Vital

ortopædisk liggeplads for maksimal sovekomfort | Liggeområde med 2-lags-system: komfort skum/viskoelastisk skum (Memory Foam), 5 cm | individuel tilpasning til dyrets krop og optimal trykfordeling | anbefales især til ældre dyr eller dyr med fysisk funktionsnedsættelse | plys i bred riflet fløjlsløkke | polyesterbetræk | aftageligt betræk | formstabil udformning | skridsikker bund



SK pelech pre zviera Vital

ortopedické lôžko pre maximálny komfort spánku |
Ležacia plocha s 2-vrstvovým systémom:
komfortná pena/viskózová elastická pena
(pamäťový efekt), 5 cm | individuálne prispôsobenie
tvaru tela a optimálne rozloženie tlaku |
odporúča sa najmä pre staršie a fyzicky
postihnuté zvieratá | poťah z polyesteru | poťah
odnímateľný | stabilný tvar | protišmyková
podlaha

UK Лежанка для тварин Vital

Ортопедичний лежак для максимального
комфорту під час сну | Ліжкова поверхня з
2-шарова система: Наповнювач із поролону
«Komfortschaum» / в'язко-еластичної піни,
(ефект меморі), 5 см | Індивідуальна адаптація
до форми тіла та оптимальний розподіл тиску |
Особливо рекомендовано для літніх та фізично
слабких тварин | Покриття з поліестеру |
Знімне покриття | незмінність форми |
нековзаюча основа



Ⓜ **Állat fekvőhely Vital**

ortopédiai ágycsúszkényelemhez |
Pihenőfelület 2 rétegű rendszerrel:
komforthab/viszkoelasztikus hab (memória-hatás),
5 cm | alkalmazkodik az egyéni testalkathoz és
optimális nyomáelosztást biztosít | Különösen
ajánlott idősebb és fizikailag sérült állatok
számára | Poliészter huzat | levehető huzat |
alaktartó | csúszásmentes padló